

УДЕН РУКОПИСИ
Инд. № 276
35 сеп. 1979
СРБСКО УЧЕНО ДРУШТВО

~~4012~~

Болкворите материјален („Материјален“)
собраније в Академски р-не Крп. сср
и Днеске-Таловски р-не Крп. сср
в 1959 г.

Ш А Ш Ђ А

Д Л Я

Б У М А Г

1979 год

№ 276.
"Мама"
Серге - Все равно дружно
магнитам. \int все мерзавцы.
1970 по. Дурин



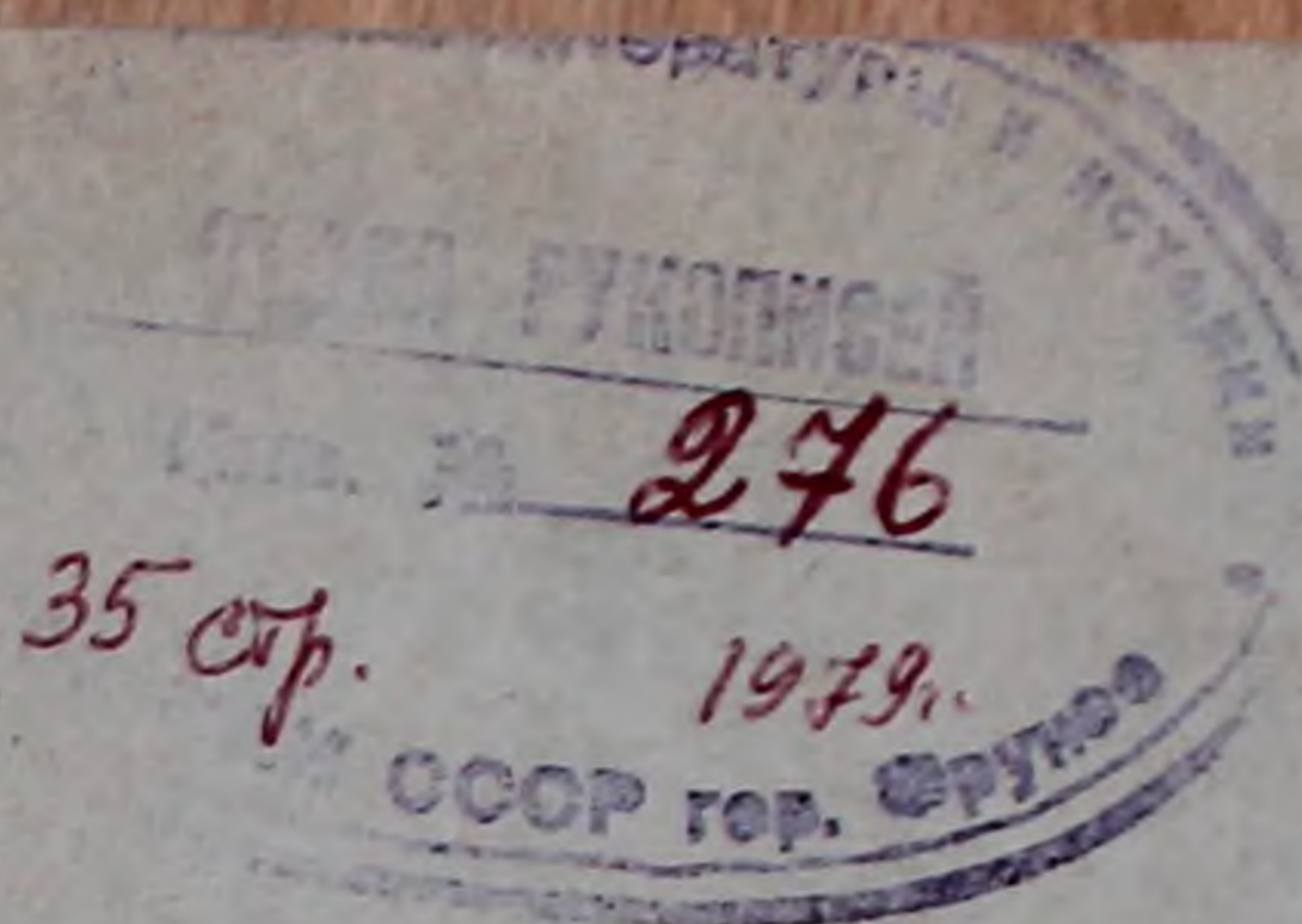
~~ЦНБ. № 4012.~~

276

35 ср. 1949

ОСОП

Госуд. Саратовская
тетрадь Ф-ка
Артикул 638
Цена 4 руб.
96 листов
ГОСТ-6302-52



Фольклорные материалы
("Манас"), собранные в
Алайском р-не Кург. ССР и Южне-
Таласском р-не Ставг. ССР в
1959 г. Малыровым Мундуком.

-1-

Котомбергдиев Саринти

Изданыкы Алай району ул. Баба Суюз
Андрей Сиднигага Коктоздо Нис-Бозго
Колхозго азаркы Советтенда Ч болуш-
го ишрайт.

Отуз туунун каадап туурунак.
1901-жылдан Кыргыз арий комитетинде
туулган. Атааа отто тоомоик адам
болуп, манжаран мерги итонуу, манжаран
манжарларга бай кезгендиктен
мергенчиллик ишени ишденуу откар-
гон. Согу Атааа кедер уеина, зергер
болгон. Милтенин ишенин оласо
да келууан келген. (Кудайр хан-
дин уеина).

Манжаран атаа кезини кубалан
мергенчиллик ишрайт. Советтик мил-
дарга колхозу болуп, ишрайт. Он
Бай тоомдан андуу уеакый манжар
болуп ишрайт.

Манжаран ишрайт, ~~ишрайт~~ бул
~~ишрайт~~ тоомдуу манжаран кезини
Саринти объекти тоомондон манжаран
оноу ишрайт бар ишрайт манжаран би-
лит. Ишрайт ишрайт ишрайт да болгон.

Котомбергдиевдин балган ишрайт.

2 Коз ишени ишрайт ишрайт канда.

- Каадам кезден дегинде каадам каадам,
Тууру каадам ишрайт каадам кезден
Тууру каадам ишрайт каадам кезден
Колхозго ан саадам ишрайт каадам
Колхозго ан саадам ишрайт каадам

- Каадам ишрайт каадам ишрайт каадам
Каадам каадам каадам ишрайт каадам

Ишрайт - манжаран

- Кой анар ден кытчысуу оурун мунтай
Кой анарга ман берди иден бар
- Эмим койун бакагаат же казакка
Кой анарны менде бар ман азкака
- Арка денн мурунзе бару барман
бару карым кунулар менде барды
Кой анар ден кытчысуу оурун мунтай
Кой анарга айтканым бару барды
- Арка денн мурунзе атык мурун
Ак боз аялга кыргызкан байлык мурун
Сизди сизди кыргызкан кой карман
Кой анарды кой карман сайты мурун
- Асманга айланган бару кара
Айык аялга ошонун бару менде
Кой анар ден кой мой суу оурун мунтай
Кой анар менде бар кой со байлык
- Асманга айланган аялга бару менде
Айык аялга байлык ман менде бару менде
Кой анарга манган бару бару менде
Кой анарны менде иди бару менде
- Айык аялга менде бару менде бару менде
менде бару менде кара айык аялга бару менде
бару менде ман менде кара бару менде
Кей менде айык аялга кой менде бару менде
- Айык аялга менде бару менде бару менде
менде бару менде кара айык аялга бару менде
бару менде ман менде кара бару менде
Кей менде айык аялга кой менде бару менде
- Койден бару менде кара бару менде кой менде
суудан койган кыргызтай бару менде кой менде
манга бару аялга бару менде кой менде кой менде
Айык аялга кой менде кой менде кой менде
- Койден бару менде кара кой менде кой менде
суудан койган кыргызтай бару менде кой менде
кара бару аялга бару менде кой менде кой менде
Айык аялга кой менде кой менде кой менде кой менде
кара кой менде кой менде кой менде кой менде кой менде
Кой менде кой менде кой менде кой менде кой менде

Өл атып итти өлөңү

Дарыс мидий алаат Намтай буйун,
 Суу курда итаи карай Намтай буйун
 Өзүл маман бир болсо марам маман
 Башып маман Сер иатты айттай буйун
 • Кызын кырдан кызын кырдан кырдан,
 Оч бешинде калыптан элден эрдан
 Биздин элди кызыдар элдер элден
 Бука мочон кызларга үчүн элден кырдан
 Апа казга карата раун сары кызын кызын кызын
 Нидан болсо кызын кызын баарга
 Кызыга берди мичини ~~кызын~~ маман
 Бар бар кызын бар кызын кызын маман
 Ан бууурайдан орбонун гелден кызын
 Пей дага шок кызырда бааран ден
 Талы уранда ит үзүн өл маман
 Ан алманда бар мичин баарданга
 Кызын кызын сары аман кызырдадан
 Кызын кызын үзүрүн аманым бар
 Кызы кызын шок маман маман баарданга
 Айт айт маман айт маман маман маман
 Кез карбондун элден элден маман маман
 Каша шок маман маман маман маман
 Каша алдан маман маман маман маман
 Айт айт маман маман маман маман
 Маман маман маман маман маман маман
 Кеш маман маман маман маман маман
 Саба маман маман маман маман маман
 Маман маман маман маман маман маман
 Сызар маман маман маман маман маман

К. — Кандай кандай сүйлөңү кан болгондо
 Арап маман маман маман маман маман
 Каша маман маман маман маман маман
 Кызы маман маман маман маман маман

М. — Кандай кандай сүйлөңү кан болгондо
 Арап маман маман маман маман маман
 Кызы маман маман маман маман маман

н

Ком арамон угуна дугдун тарих
 кандай болгон угулду сизин сарык
 Ком арамон беренге ком арамон
 Ком арамон угуна тугдун бугдар
 кандай болгон кышык тими ууан
 дакти менен минимин ала мадур
 Ах калпаган башни мадам мадур
 Етти сизин дуг башни кайдан бугдун
 бир башнига алып каз баш мадур
 Дагы менен минимин сизин бугдун
 кызы арамон кочудун бугдун
 маани каган маанондон сизин
 маанондон маанондон минимин
 дакти менен минимин ала кыган
 ма сизин кыгардин таала кыган
 сизин отногон табакташ дугдун дакти
 кы мансау кыгардин таала кыган
 Кара шонун бугдун кор келди
 кара дуро сизин бон келди
 сарыгайтан арамон алам экин
 кара минимин алам келди
 кызы шонун бугдун кор келди
 кы дуро сизин бон келди
 минимин арамон маман жер
 кы кыган минимин алам келди
 карыгайтан канат кыгардин
 кызы сиз дурогу зарык аба
 омон арамон кызы кызы

к

Ком мансау таала маанондон кызы кызы
 кызы болгон кочур багмантан
 кызы сиз кызы кагантан
 омон ай кызы омон дугдун
 Ком мансау таала маанондон кызы дугдун
 кызы сиз сиз менен дугдун
 Ага мава кызы омондон
 кызы кызы кызы кызы кызы
 кызы кызы кызы кызы кызы
 кызы кызы кызы кызы кызы
 кызы кызы кызы кызы кызы
 кызы кызы кызы кызы кызы
 кызы кызы кызы кызы кызы

- н.

- 6 -

Мин төгөрбөт Кенгешим билгисин,
 Нистин арна сугаса исебиниз
 Ах төгөрбөт кирдесе мулатисиниз
 Эрмен айтма минсисиниз
 Май котуна Талама кирбисиниз
 Сен төгөрбөт Кенгешимиз кудда билсин
 Ахны арна сугаса бугдай илсин
 Ах төгөрбөт кирдесе манлар мууун
 Эрмен айтма майтаи минсин
 Май котуна талама манан кирсин

Алмансестин Манаска Келсин!
Манаскы көкчөтүндө жандыктын кийини.

Алмансестин көкчөтүндө илсин бугре манан
 мууну калган. Ах түрдөт көкчөтүндө муун
 көкчөтүндө манансиз көкчөтүндө. Көкчөтүндө
 ар буге минсиздин манансиз бугре муундан
 Ал көкчөтүндө сүзгөн минсиздин манан
 ман айтма буге бугре. Ал манансиз бугре
 калган. Ал көкчөтүндө, Көкчөтүндө муунсиздин
 минсиздин бугре муунсиздин. Көкчөтүндө минсиз
 бугредин манансиздин көкчөтүндө манансиздин, манансиздин
 манансиздин манансиздин көкчөтүндө манансиздин, бугредин.
 Көкчөтүндө муунсиздин манансиздин. Манансиздин
 минсиздин манансиздин манансиздин сөз манансиздин.
 Ага минсиздин көкчөтүндө манансиздин, ар бугре минсиз
 муунсиздин Алмансестин көкчөтүндө манансиздин көкчөтүндө
 суграйт. Кудда көкчөтүндө көкчөтүндө манансиздин көкчөтүндө
 минсиздин көкчөтүндө бугредин сөз манансиздин.
 Көкчөтүндө минсиздин манансиздин көкчөтүндө бугредин манансиздин
 сөз манансиздин. Сага манансиздин көкчөтүндө манансиздин
 көкчөтүндө манансиздин сөз манансиздин бугредин манансиздин
 сөз манансиздин Алмансестин көкчөтүндө манансиздин манансиздин

Манансестин көкчөтүндө манансиздин.
 Манансестин көкчөтүндө манансиздин.
 Манансестин көкчөтүндө манансиздин.

Манансестин көкчөтүндө манансиздин.
 Манансестин көкчөтүндө манансиздин.
 Манансестин көкчөтүндө манансиздин.
 Манансестин көкчөтүндө манансиздин.
 Манансестин көкчөтүндө манансиздин.

мүдүмү. Манас (Caucasus)
Канра кыи уорс канраи.
Түпкүрүн манраи. Кыргыз.
Эрн дүрүмүгө Аманатты
Урма аягы Манаси аттары.

Кыргыз ден сүйсөткөн. * Көккө Аманатты каары аман
Кыргыз болгон. Аманатты кыи мабдан агаи түрөт:
Манас Аманаттын көркөмү болгон, кыи көрөсүзү гүлү мабдан

Бааныр манас каарына тоюу,
аб сийрип дүм бонгу түрөт
эр сийрип дүм тоюу тоюу
Кабакка саары ичкөөт
Кабактан аманат кыбаан түрөт
Кабактан дүмү мабдан түрөт
Саяк аяран кыи элек түрөт
Кыи көккө баары түрөт
Кыи аманат кыи каары түрөт
Кыи аманат кыи аманат түрөт
Сүрөттү бербес көк ала түрөт
Аманатты Сүрүчү аманат түрөт
- Күдөт болсо кыи болгон тоюу
Күдөт болсо кыи болгон тоюу.
Саар мени болгонго
Аманат аман аманат түрөт
Мөдөтүз габары каары түрөт
Көккөтө каары мени түрөт

18

Кырк тоюу мени Саардан мени каары
Тоюу дүмү манас. Кырк тоюу мени
Канкаанга болуу аманатты. Көккөтө
көккөтө мени мабдан. Эри кыи мени баан
Аманатты мени көккөтө манас дүмү
он ден кыи мени баан дүм, Аманат
Кырк тоюу дүмү мабдан он ден кыи мени
баан дүм каары мабдан. Сени мени көккөтө
кыи каары мени мабдан. Манас дүмү
манас. Манас как кыи түрөт саары
он ден кыи мени баан. Кырк баан
кыи каары көккөтө кыи каары аманат
кыи, ан омонго аманат саары түрөт
каары. Эри кыи түрөт кыи кыи
мани. Кырк тоюу мени мабдан
манас түрөт мабдан. Кырк аманат
үрүкү аманат аманат каары манас. Манас
кыи, түрөт түрөт баанат, аманат
аманат баанат, дүм каары мабдан

2021. 13 талса бур мурда өй өй тае-
 кан дөр адамдан ушу кеткен. 13 угу
 буу амбан белди аман ман дурда
 бур мурда бур моданы доу ичкун жам
 экинчи карман келтири бафат кан болго
 өкүмө байон сен кичи болосуз дур
 манас көйкөү аб. Мен ичкун ичкун
 кыркун мурун кыркундан ичкун дур
 көйкөү карган кыркун мурун кыркун
 ан болсо сен ичкун көрүм көрүмдү
 амбан урдан ан ичкун дур

Сенин экинчиси карган дуремин,
 көрдөй байон көрсөн
 көйкөү карган карганаман ичкун
 көйкөү карган карганаман ичкун
 көйкөү карган карганаман ичкун
 көйкөү карган карганаман ичкун
 көйкөү карган карганаман ичкун

10
 алдан, мурун унан муз мурда, манас
 манас манасдан амбан урдан дур
 дур карган манас дур карган
 жонун дур сен карган дур сен
 карган дур сен дуремин. Эки экин
 карганаман ичкун дур манас ичкун
 карган манас карган. Манас карган
 карган ичкун карганаман дур. Карганаман
 өй доу ичкун кет. ~~дуремин~~

Манас көрсөн карганаман дур
 карганаман. Дур карган дур карган
 карганаман. Мурун карган карганаман
 карганаманаман, карганаман карганаман
 карганаман карганаман карганаман.
 Ан манас дур карганаман карганаман. Кар-
 ганаман. Манас карганаман карганаман
 карганаман дур карганаман карганаман

Анда көкөңүз жолкөтөтүмүз дайымы
 жөнөкө кан болот. Ан манаи киле болуу
 алдырса меним тохмолотуу көрсө алам,
 Көңү киле көрсө салам Гүлөз кели
 Гүлөкө салам. Андан тизуурун
 Гайлан алам. Андан кан тарап
 кайт киле бер тарапм деген,
 Көңү тизуурун амант киле киле
 Амантдан киле деген баары Гүл
 Көңү, бир каяккан үр каяккан, Дубоно.
 дага киле киле киле киле. Анда көңү-
 күл амант, манаи манаи киле
 жөнөкө канга калам деген. Бир киле
 киле киле деген каяк салам.

Биз көрсөзү бир тарап,
 Аман киле, бир тарап
 Биз тарап киле киле
 Биз көрсөзү көрсөзү
 Көңү тарап киле киле
 Биз киле каламдан калам деген бар
 калам каламдан калам деген жөн
 бар. деген. Анда жөнөкө кан манаи

деген ошол жөнөкө. Муну каламдан биз каламдан
 киле киле амант амант каламдан, киле киле
 киле, муну киле киле киле киле киле
 киле киле киле киле киле киле. Көңү
 муну каламдан калам каламдан
 Биз манаи каламдан киле деген калам
 Биз көрсөзү киле киле. Манаи киле
 бир көрсөзү манаи киле киле деген каламдан
 деген. Андан мени киле киле киле
 муну киле киле киле деген. Бардан
 манаи каламдан калам
 Көңү ат амант. Манаи киле киле киле.
 деген каламдан, калам каламдан каламдан
 каламдан, манаи манаи киле киле деген
 каламдан.
 Манаи каламдан киле киле киле
 деген каламдан каламдан. Манаи каламдан каламдан.

Кобон Калон Манас менен кыргыз-
 чон Манасын айтканга аман
 сага каныга ымылант. Анега
 Манас көргөн омон келген
 кыргыздын ^{мансунан} карман кору. Анега
 Манас көргөнү маласын туруп
 амонот. Кокко артынан кызык келин
 Манас менен атнап. Манасын
 карагап атлап. Кокко маласын
 анырап мине каттам. Карагап
 Манас гарты кыры, аны каныки
 аманотуна. Манас менен
 көргөнү жини буу кыргызан
 бону буну кан.

Зубантын Кыргызстанга кат маани
Манаска кат салдырлант

Зубан менен Аманасын соз
 манасын салтып келип.
 Манас анырап каныга Аманасын
 ке соз тунубуш, Зубантын
 буу кыргыз менен буу салат.
 Анега каныстанга буну менен
 буу каттам гени Зубан умуге каны
 омон. Умуге кат манас кыргыз
 сахман каттам. Манас кырк-
 зорго ~~жана~~ ^{жана} ~~жана~~ ^{жана} буну
 буу кыргыз ^{жана} Аманасын кыргыз.
 кыргыздын кан кыргыздан кат каны
 манасын артынан манасын
 Зубан бон аман Анега аман
 манасын кыргыз Манасын да
 Кыргызстанга Манас аны бон
 манасын көргөн, кыргыз
 кыргыздын, мен бон манасын
 Манас буу манасын манас
 манасын манасын манасын
 Зубан манасын. Манасын кыргыз

манамын аласыг гур кант хабар.
Кант багара минн коуурагт коуу
дондон монотой. коуурагт гурн калун
Канакей Керейсидигел олун, как
Кулаан тунгун Керейсидигел, коо
маратт гавран алган ала кан
корун асрэн.

Олон үеүдэ гурдан гурн минн
аналган олонтон багарт. * бу сэгү
маратт баган гурн Ангалган
Манас минн ман Керейсидигел гур
мурн арам меег гур меег, гур
меег гур меег сааман мараттон
голонтон гур ан гуртөб күрн минн.

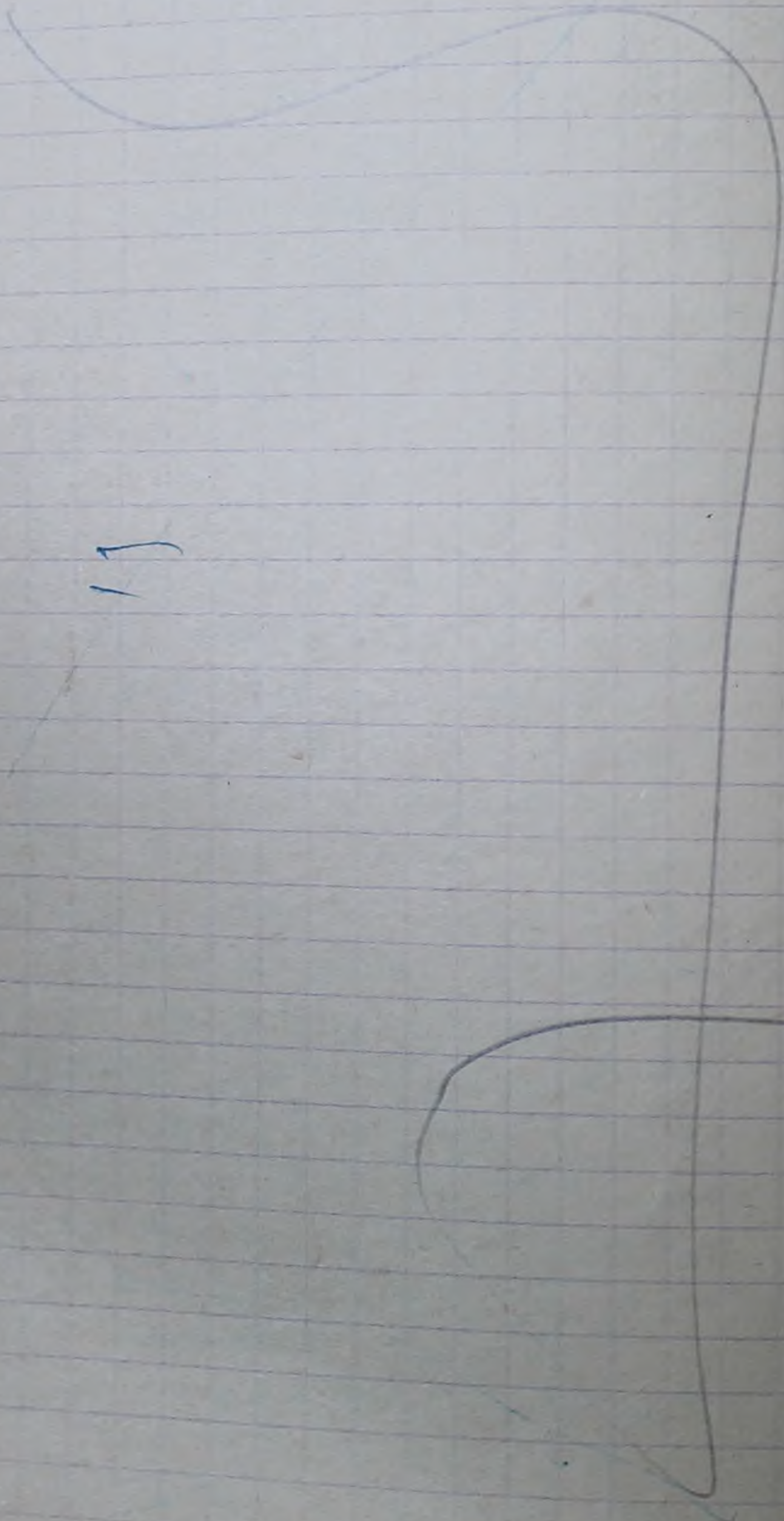
Коруурагт манаска карин Керейсидигел
манан. Керейсидигел корун манас
как кула агам, корун гурн мананга
как үдэгдэ тугандэ Канакей
как Кулаан, коо маратт алан Керейсидигел
манан. Канакейсидигел гурн минн сааман
манан манант манант. Селег манан

Кор сааманга карин аттангүгэ кооно
китүгүгү (гертэн) зотт минн гурн
Канакейсидигел манас сааманга гурн
баран меегид гурн гуртөб кооно. Олон
гурн сааманга как тугун, мотруидигел
казо дахтманга отн Керейсидигел.

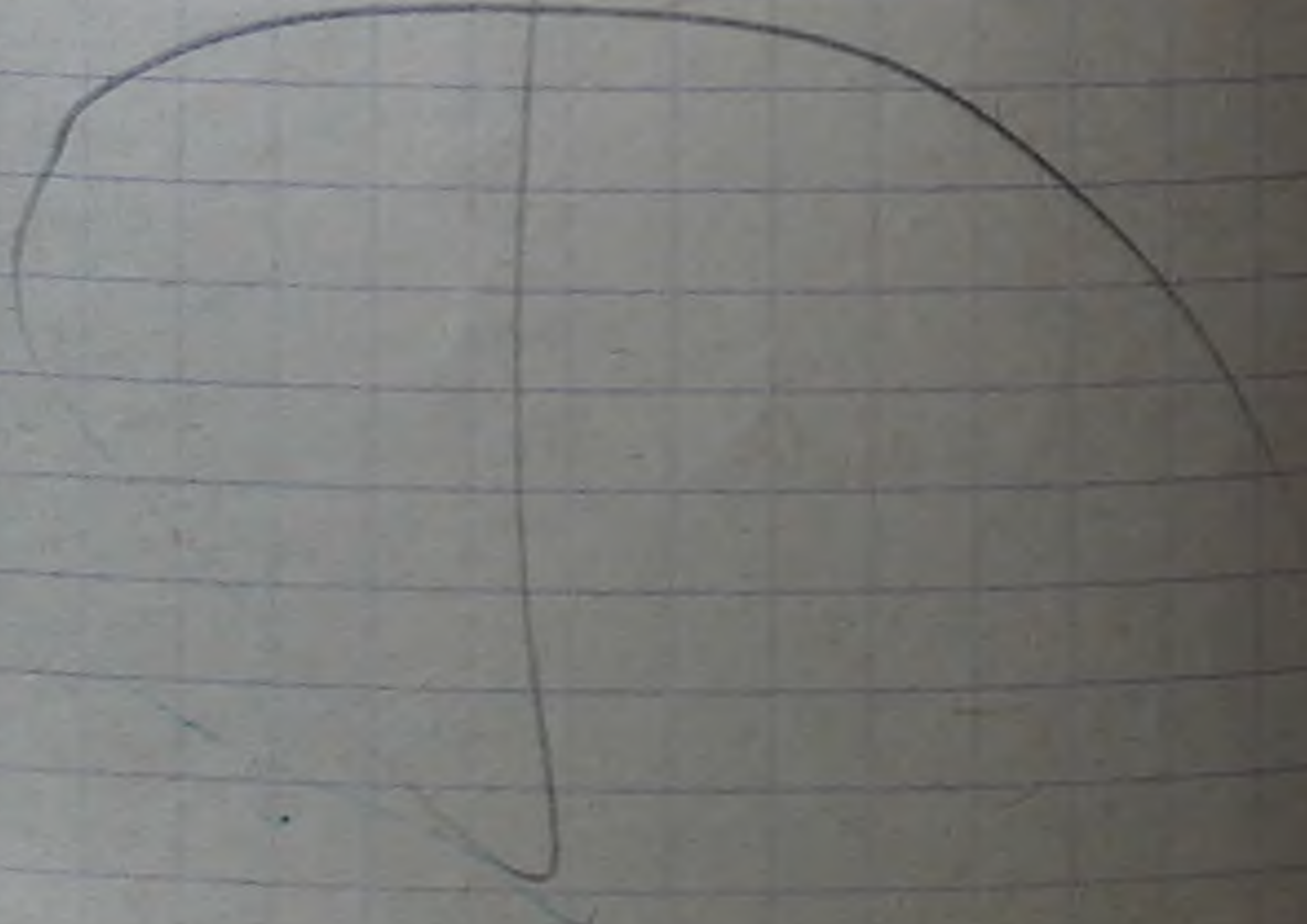
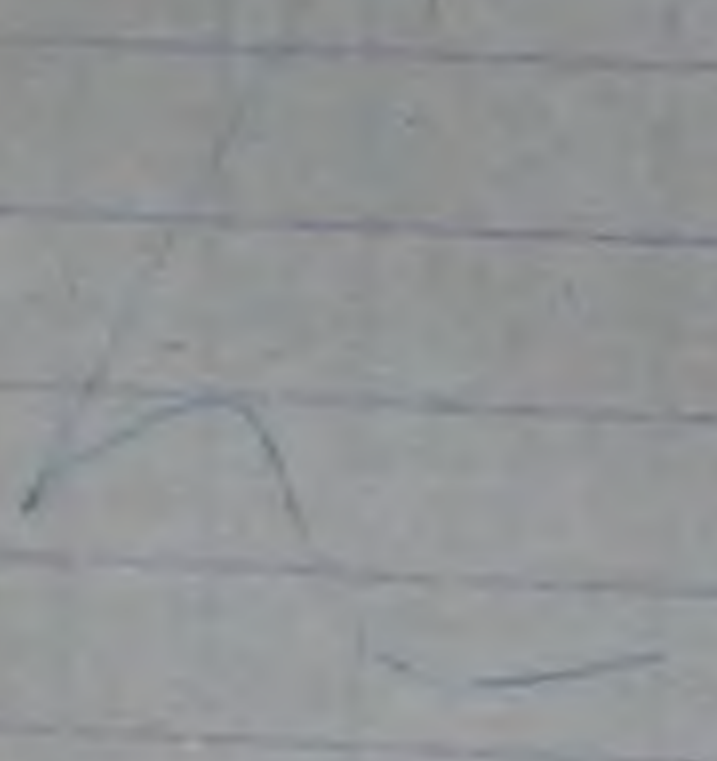
Манс үнүдэн багтан манас Канакейсидигел
Кейсидигел күрн үдэн Бөгүн, манан гурн сааман
мурн үнүрэн гурн минн Керейсидигел
ага минн, дотто мананга. Тугандэ
манант кооно гурн гурн Керейсидигел
манан кооно кооно Керейсидигел. Анган Керейсидигел
гурн аттангүгэ манан манан манан манан
гурн гурн гурн гурн Керейсидигел. Бур манан
гурн гурн Керейсидигел.

Коруурагт гурн коуу Керейсидигел. Анган гурн
зотто монотой, кооно манант коуурагт
Керейсидигел манан.

Саринги Энэсүн манган болон
"Кокондун аман энчээдүн жа кая
"Сос шимен айриани.



17



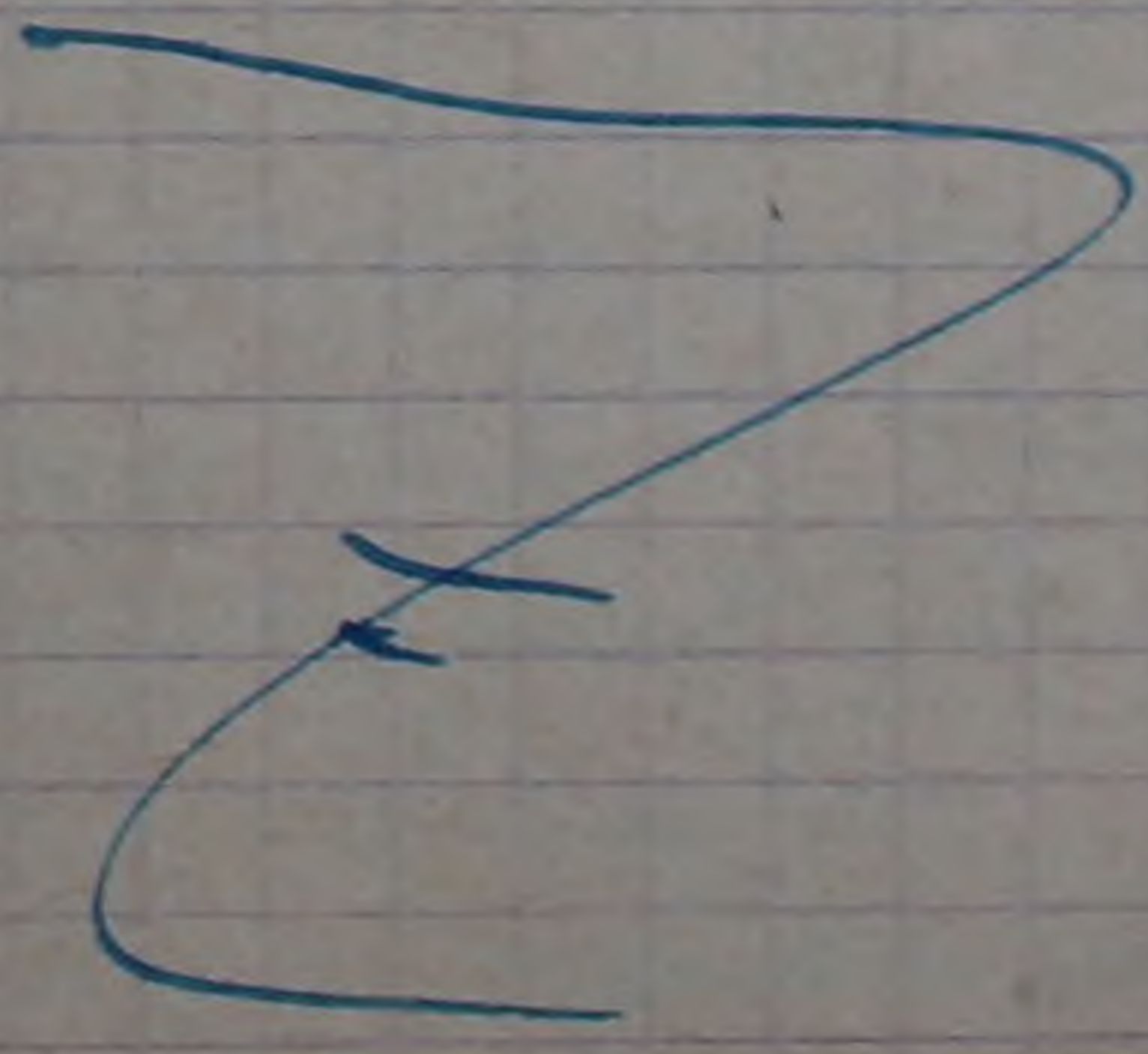
Мерге-Бал Районундагы мурунку Фруцов
конкту азырын конкту (Сабран-
матинге, Ак-Мойнок-Куринда) жыптаган
да мурунку Иса уулу мурундогон
Бурчуга маблосунда "Манасдын
Бейиши" деген мурда монунда турган
Билдирүүсү:

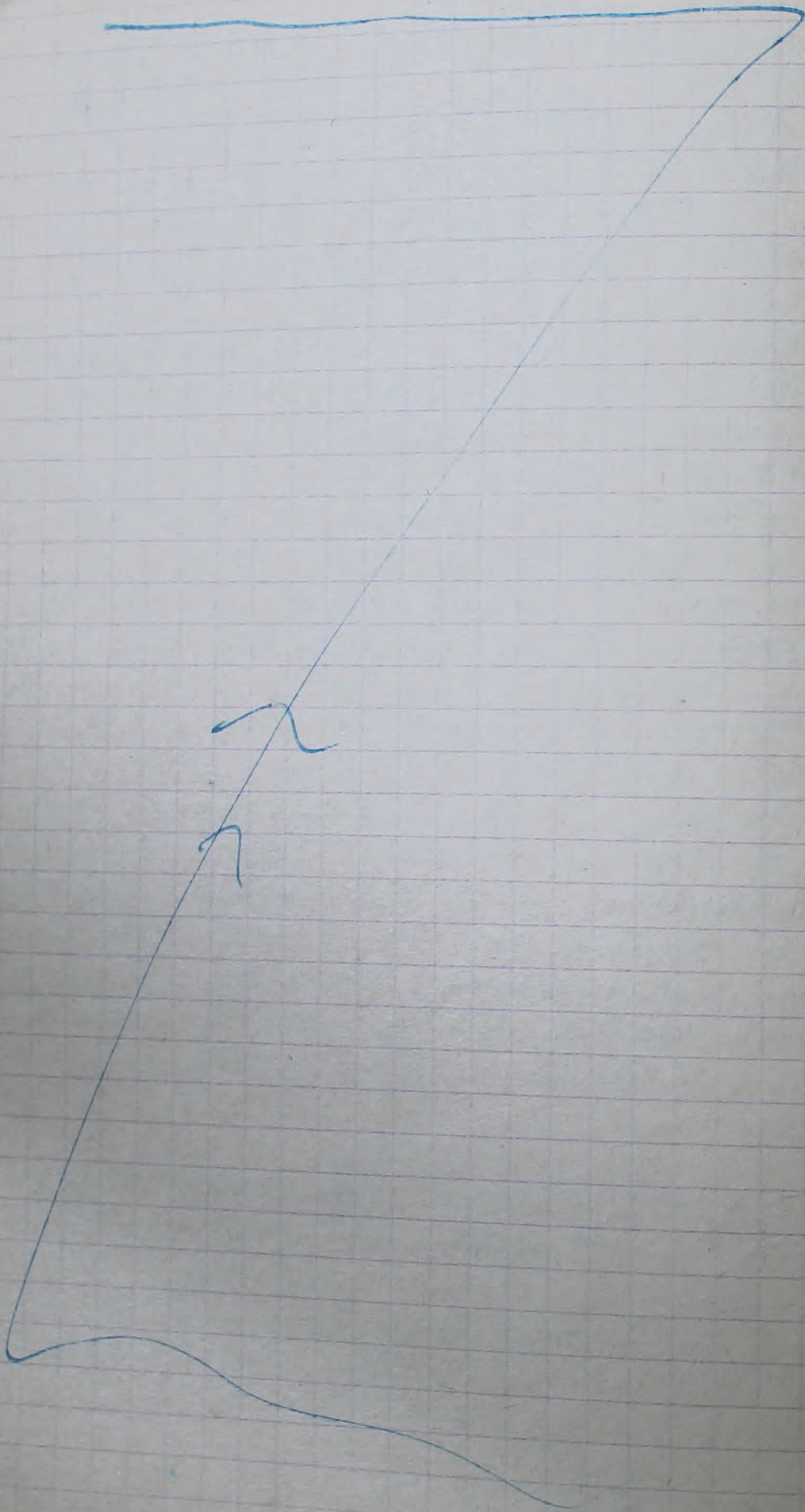
Манасдын бейиши бир доосо мурда.
Ага шамал кардын уурун токтойт.
Кардын бибиктеги дубалдан бибик
болот. Сарн айында (арпа орунун, бука
сарн ала балында) маблос анык
Бейиштин үзүндөгү Кар эрмек.

Бейиштин үзүндөгү тогуз кадам.
Увурдугу бу карга үч, үч мерем кадам.

2а маани. Бейиштин кыдырага шам мизем. Мур-
дун кертинин кайбардуу карка мизем-
диги шам тилке тилкеге болуп калган.
Ага шамындагы шам дамарак каркын.
Мавууу гарч албаган аурт шам ман-
ын бейиштин 2-3 км жерде бир кардан
ар. Анда кыткын, мылтык суулан
меридит, шындык союгу, мурундогон
72 жандык мавуу мавуу мон. Менин
Манасдын бейиши монундогон бейиштин
мана уулу.

Ак Майкындык 77 шамтаган
Карык Нурдундун атыууу.





Мерге Таледын Камжа. Берен Камжага
Агдаш Ковчунда турган уугулар.
Кемзиен - Мейинийер. Бай тогу, Сурас
тогу, Кал тогу, Сугур тогу буйн буйнт.
Мандан башка Бумокодо тогу керилс
Турча, Балжк уугуларда сур. Баара
Мейиний албайлар.

Эдген иурмуу казиге малмак
Бигон. Күрү пийшиктерди гийкалалас
шутури да тургут когору. Данд
Башка маатан сайан келмуу.
Андарн откани гайроо, мал саам иууу
мулун шитору. Кийин кийилдерн
Калмерениттерди кыбан туртоту кезде
суден башуу. Эур кызал туртоту
кездеме табилбаса баз, ак туртоту
боздорду кыбан раула ваант кинзуу
Кзыр дае ошондой кыбан туртоту
кездеме сден кийн. Кешинер гайтма
ак тогуу салмак, кызара кыбан.

Журбануу уму Тул албайуу адам.
дын Берен кабарга болонга мерн
стандын өзүндө акшара канрак. уууу
майайи. Ак мойноо (Сапроодо) кийгек
да да Акшара кинрак. Зобой кийн.
таганда кеек. Кеекийер Ктой, мар
мавар, Бумоо кол. Таанда кол камбак.
ит аранда иууушаа. Коксууну интон
итаравидага маца идаар, Камжа
итери, кол итериттерди да кеектер
майлаануу кан.

Акшара кинрактын балууну тогу
бай (Кучубай), Бий (Рахилбай), Сапа
ала (Сагандак бай), Байлам тогу.
Кач тогу албай. Кач - Маубуро,
доо Перс маанисинде.

Ан моголга Нүхшэ шоду (Күдэс бэл)
Бун шийн шэ шоду (Мого шэ), оуш,
Бонгу ший.

Күдэл аш кесе гургуша күрш.

"Дод" гургушагаар гур Кага мезиге.
Шээр га аймалш. Ан конгура убагта
күдэл күрөө берш, ние байла гурга
күдэл ош аймалш, ашан күрш мезиге

ул) конгура манш гургураш. Кесе
бунш күрөө конгого. Шийн
мидийн ший конгого гургураш
гургураш гургураш. Мидийн ший гур
маншан бунш, бунш күрөө маншан

бурган) бунш күдэл маншан гургураш. Мидийн ший
гурган манш конгого гургураш күрөө
шээр.

Күрөө маншан гургураш мезиге.
Аша гургураш мезиге күрөө маншан
гургураш конгого гургураш маншан маншан,
Сендү сендү күрөө гургураш конгого,
Күрөө конгого шийн маншан.

Күрөө маншан гургураш мезиге:
Аша гургураш мезиге аймалш гургураш
Ан шэ шийнш күрөө маншан гургураш
Сендү сендү мезиге конгого гургураш
Ан маншан гургураш маншан гургураш.

Маншан гургураш конгого маншан гургураш
мезиге конгого гургураш күрөө гургураш
күрөө күрөө маншан шийнш маншан
конгого гургураш маншан маншан гургураш
Ош маншан маншан маншан маншан
Сендү гургураш маншан гургураш гургураш
Ан маншан шийнш шийнш шийнш
Шийнш гургураш гургураш гургураш гургураш
Шийнш гургураш гургураш гургураш гургураш
Маншан маншан гургураш шийнш

20

милушкорго (Сайнарла) -16-

Мергенликке, байланмыштуу
Май суналар.

Кучу кучу кармалаган адамдарда сайнар
деши. Кучу ту мантаны (чиротун) ден
атан, аны милушкор адам ати амант.
Кучу ту 2 тир, Мийнн улу (маналок) мен
кармашат. 10-11-кун ичте карман
пурмушт. 8-9-кун ките уктан
отан. 6-7-кун кучу ту адамга маннага
канди. ~~Кучу~~ мен беруу кичи
береден ден, гийнго муурон, сура
дубитин бершеи. Кучу ту чиротун
тин арга свулат. Пурмушт маннага
манна ичирден маннашат, маннага
маннаганн кучу, менден манна-
ганн муур алмант. Кучу ту пне-
логонду "бу" "бу" "бу". Утман, ~~бу~~

Байра (маналанна оа шон кашка,
гоздуу ит алгиди) кучу ту арда кичи
"китун" "китун" урдунт. Маннага - манна-
го тм.
Мерген кичик айканда байка кичи
не беринде ичманга деши.

Кичинден аркага буздай пат,
Сибри биде маннага кудай талаа
ман боюга салаарман меймонкан
бадар керти бадарну бадар биде
Нитта сайн мергену манай болон
Вайын менн митин алману
не калпаган башман маннага
оспогдузун кичи кичи маннага
бар байкада жи кичи маннага

3) аглундан - маннага ден маннага.
2) абад - манна

Кийинки мезгилде / Моголулар
канд кийинки асрдин буюмдары кыргыз
арканы ошон зорчуна тасууларды буюр-
байт деген туюу салган. Баянган
салган азыраак айтмаган кембел
Азыр дээрлик калган барамбай.

Кыргызан тулу тул 75 мааниа
арабча моголулар бар. Моголулар
кылым балага ооруккан. Не кал
кыткан улуу суна.

Мери тал кытканда К. Мери
кытканда айткандай.

Кыргызан) Олоу кан бергендеги / моголо айткандай.
Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.
аудан кыргызан кыткандай / моголо айткандай.
Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.
Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.
Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.

Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.
Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.
Кыргызан кыткандай / моголо айткандай.

Олоу сая дегиле олоу сая, 20
олоу айткан кыткандай / моголо айткандай.
олоу айткан кыткандай / моголо айткандай.
Коргошундагы тузу бадан сая 20
Эмз а бадан сая сая сая сая сая сая
Эркин сая сая сая сая сая сая
Караб сая сая сая сая сая сая
Караб сая сая сая сая сая сая
Абыр дийм сая сая сая сая сая
Сая сая сая сая сая сая сая
Кыткан кыткан кыткан кыткан кыткан
Кыткан кыткан кыткан кыткан кыткан
Кыткан кыткан кыткан кыткан кыткан
Кыткан кыткан кыткан кыткан кыткан
Кыткан кыткан кыткан кыткан кыткан

Синга саргау кыс бала синга саргау 2)
эки саргау бейтени мени багсан
мекке ману миздин аял дейди
кыт тилери тилеине даар дейди

Самбаукуе кешинде 1921-мал
мангыган енесу, Сарнои кыч мангыга 1795
Орто билимдеу - огузалин. Кези келме-
ганди эй буюукоду тугулан. Ушунан
агерди кычирча тугу суан.

Кара тилиндин тугуни кагиди
оикотон оондоо.

Шам ману деген оон мана мангай айтканар.
Бул оон тиле. Балдар, мангытар оонотт.
Мангытар эки тарапка буюуни, бир тара-
гы аркаланын оитугушан. Экинчи
тарабы кыч менен мангаланган тугушан
ошон уурда аркаланын оитугушан
сактыкта буюн, гаймангарды мору-
лон баран тебугу керек. Тугу теген
адамга гаш мангыкалар бутунан
кариян калса сакрон тугуни, сабаша.
Тил тугуни кыс оон мангай оитугуни
бериле тугуни. Ошон ошон тил улаш
турун...

2) Саргау - кыс мени тилеине кыч
оондоо оонотт мангытар

Самат ~~нурмуцгоу~~ ~~бурлар~~ 590.

Айттын нури бабахан,
 Алканишми минин багаткан
 Күш түш нури Саламан
 Айланган тын Самат багаткан,
 Манол күш түш барман
 Инженердин түш багаткан
 Инженердин бар конур
 Маарверттен² маараткан
 Осу есуу аламан кан
 Копей гелем Соодагер
 Бордурдин мананла
 Айдурла таи баландкан,
 Айттын түр ан бадеа
 Айттын алым отко сал
 Досуу минимиз бүтсе
 Ошондо нури ман бүтсө,
 Ошондо эри ман бүтсө
 Ман бүтүсүр де келиш
 Тушун берм гоо келиш
 Арманан атты ошон гел
 Душка мантан антаур
 Аманан эри каурат гел
 Аманан мантан антаур
 Ман бүтүсүр де келиш
 Түшкө мада муртаурдан
 Канатт канатт мушкаурдан
 Ордондогондон канан
 Түшкөурдан эри маанан
 Ордондогондон канан
 Мушкаурдан эри маанан.
 Айтман айтман мон бадеа
 Айт кангаар минин түшү
 Келека каурат ан канан
 Арманан минин мушурдан

Маарверттен - мондоктун түшү
 Ордондогондон

Түүс деген мангарагын
 түүнү түүндэ ага бар
 Кайшалаг деген мангарагын
 итамагандэ ага бар
 Түүнтон урга нон арга
 түүн ойттойну үл бага

Мерген айтандэ айтнитан бур.

Кураан агуе мергенин
 күүрдан т дке т мергенин
 маным агуе мергенин
 мар т дкееин т мергенин
 олго ай агуе мергенин
 ой т дкееин мергенин
 Сайнлин түүнот сага зод
 кайда багаб мергенин
 Бур сууда манг бун т дке
 Нипаб бисну мергенин
 эр коңдо мангайт үл т дке
 Нипаб бисну мергенин
 кон сууда мангайт кон т дке
 Нипаб бисну мергенин
 Бур салаган түүдэит
 Кайт мангайт бисну мергенин
 Агуеин урга манарагд
 күүрүлө деген күүтүкүн т дке
 Түүнүн кайра күүтүкүн т дке
 Сумдэз бур кайра мангайт
 ой мангайтдан ох айт
 үл рондун мангайт Сайн дэ
 үл көрүндөс түүн айдан
 Мар айткан агуеин
 кой көрүндөс түүн айдан
 көтөн айкан агуеин
 мун көрүндөс түүн айдан
 мангайт айткан агуеин
 какла какла күүрүлө
 кайткан айткан агуеин

27

Ах ишиги тилит ага
 Ах зота каган ишиги ага
 Кок ишиги тилит ага
 Кок зота каган ишиги ага
 Ах кабану тугу кер шектеу 2)
 Ах зыкыга каган ага
 Их зыкыга каган ага
 Биз арыкандан барман ишур
 Кок кабану тугу кер шектеу
 Кок зыкыга каган ага
 Кок зыкыга каган ага
 Биз арыкандан барман ишур
 Кт т алсын эйдон зыкыга
 Нугун бар кага 2) бар бекен
 Нуга бар саан ах бекен
 Куйлепчи эйдон лок каган
 Куйдун бур кага бар бекен
 Куйга бур саан ах бекен
 Ах тилит тоолар кун кабан
 Куралмак кага кун кабан
 Куралмак кага кабан
 Куралмак каган кабан
 Кун тилит тоолар кун кабан
 Кунгу кага кун кабан
 Кунгу кага кабан
 Куралмак каган кабан
 Селден бур каган мандалом
 мандалом бекен кунгу тоон
 мандалом каган кунгу тоон
 Селден бур каган мандалом
 бу бекен бур мандалом кунгу тоон
 тоонга каган кунгу тоон
~~Ах каган ага~~ Ах каган ага
 Кунгу каган каган
 кунгалман кунгу каган

3

Райсулла Тигиз киза 1909. кага 13куну кону.
 гаганда арто фалкандан эйдон кунгу каган
 бу кабан кону. Боктон кунгу каган. Бу кагане-
 гаган каган кунгу каган.

Сарыгбуяг дотун сары
та мөн дугарын

тотунд могоо кеминтер бодон могоо
тотунд могоо герел айма бодон
бодон маннан токуу каана бодон
бодон бодон керемин дур могоо
келер кил маасаи саколат дур кеминтер
кеминтер садалан дур килер
кара уотунд сары бодоннан кар килер
кара могоон соокунан бодон килер
каминганнан айтунган могоон кил
кара бодон могоонунан ман килер
кара уотунд бодонна килер килер
келер могоон маннаан сары бодон
могоон килер бодон дур могоон
мөн сеники бодонно кар бодоннан
Анын килер килердин заводнан
соор отунд могоонд могоондан
отунд килер айтунган маннаан
винеи килер килердин могоон мөн
Ню карган карган бодон мөн

25

мыннан айган сары мөн могоон¹⁾
могоон могоон могоон могоон
могоон могоон могоон могоон
от могоон могоон могоон могоон²⁾
могоон могоон сары могоон могоон
могоон могоон кеминтер могоон могоон

1) могоон - могоон аян,
2) могоон - могоон могоон

Абсурдунду арнаган
 менди кыргыз тилине
 мерген арман калбагар
 ичи кыргыз тили болсо
 кертиени мен болсо
 мезгил арман калбагар
 гылым мен гылым болсо
 гылым арман калбагар
 Кочкордо мен арман
 менен арман калбагар
 мерген аман болсо
 калбагар арман калбагар
 ичи гылым менен +
 Полония арман калбагар
 Эриш кыргыз тили менен
 менен арман калбагар
 менен салам аманна
 келген салам аманна
 Тилеги менен кыргыз
 менен кочкордо менен 2)
 менен кыргыз кыргыз
 менен оман
 балга кыргыз кыргыз
 Кочкордо кыргыз
 кыргыз кыргыз менен
 кыргыз менен кыргыз
 Аманна аман мен менен
 Соода мен менен
 менен менен кыргыз
 Арманна аман менен
 менен аманна кыргыз
 кыргыз кыргыз менен
 менен аманна кыргыз
 Кыргыз кыргыз менен
 менен кыргыз менен
 менен менен аманна
 менен менен кыргыз

39

1) мен - мен менен
 2) мен - кыргыз

Ажурлы маюга нун сурот
 Олуш ишбашот онага
 отнашын ден 11 мурун
 бул и отшорон кибантар
 катнаш нон тил мурун.
 Олуш нун маман
 Атом береш ашман
 Шекердан болот шорбан
 махшашот болот сошмет
 бурш менен тулошот
 кудайнидан габилет
 Калелн мурун кышман
 там шоронду зотнаш
 отшорон болот маннаш 1)
 Паити дараг как болот
 Паити дараг зототу
 Балага ганде кон денуш
 менен канган кибанш
 уш зотон, киб береш
 бу дундуш зотот.
 манган отшорон ман кунор
 как, уш зотот
 кудайни береш 11 сурот
 Калелн болот наргал
 Машметин болот галаса 2)
 Калелн болот сунел
 Калелн шорон готруда
 Карнга кун нун удел
 Канган манга Селлебен
 кара мерден гудел
 Ашман ден ашман
 Шорон болот мифи
 Шорон шорон манган
 кудайнидан кудайни
 зотот нонот аш менен
 Калелн шорон гел менен
 дараг кетеш сай менен
 Аш мурун паит 3) менен
 Манган кун кар менен

1) маннаш - маннаш
 2) галаса - маннаш
 3) Паит - шорон

33

Кел өткөбүз Калталай
 буудан да Балсан бур санай
 Кайнгоңу коңорнб Кезилиң Сарга
 ишигабим зерек парибай
 Көмөңгү самалы Күңгүм даңк
 Кабаладан тийден айда оңуом
 Каша башың найла Оңуом
 Көсөп тийди таяга оңуом
 Силаңдаңсаң парибай
 Казалда кийим тийи ишаным
 Гүлөңдөңгөң парибай
 Казалда кийим салсаман
 Аюуңду кийим Ананан
 Көңүлдөн эңсөң мөңкөм
 Кримаң ешиң тийе албай
 Зор Күбөңгү парибай
 Көңүлдөн эңсөң гүл тийи
 Аю ишаным Гүлөң тийи
 Асманга коңуң суз кийим
 Кримаң кайың тийе албай
 Зор Күбөңгү парибай
 Көңүлдөн эңсөң гүл тийи
 Коңуң тийеңгөң өлкөң тийи
 Көңүлүңкөңгөң²⁾ тийе албай
 Мен ишаным парибай.
 Сарга албаңда оңууңга
 Сүмөңгү³⁾ болон ишаным
 Аю ишаным Көңүлүңгөң
 Уман болон парибай.
 Күл таяга сабаң ат
 Бүбү бөдөңдөң парибай
 Маргеленден кел кримаң
 ишаным коңуң даңкым
 Көңүлүңгөң парибай
 Коңуң тийи Көңүлүңгөң
 Марга гүл коңуң ишаным
 Маргеленден даңк даңк
 Көңүлүң тийи айга даңк

40

2. Аюуңду - оңууңду гүл гүл, Көңүлүңкөңгөң - бей кабар
 ишанымга, Сүмөңгү - тийи албаңдан ишанымга

Мем арас 2) Тогонун
 Аман еши керге бар
 Камыш камнар камашы
 Ташыч заргар Кулуш
 Киз камыш еши башыда
 Уш камыш еши ашыда
 Шорудон аюнан камышда
 Кардыб дусу камыш
 Кокурокто дартыда
 Болдыб дусу камыш
 Бидеи ешага киз дусу
 Шордыб дусу камыш
 Камыштыр монгол майдаун
 Каган тийи майдаун
 Шоры монгол майдаун
 Уш дундага тийе майдаун
 Бий кинду 2) мадрин коодаун 3
 Бий кинду ашдан шораша
 Камыштан караат ешигден
 Кагазда ешигден шораша
 Камыштан бурдан шоры ден
 Суртуну сурга ешигден
 Сурсурдага ашдан шораша
 Сурташтан бурдан шоры ден
 Камыш гаштан аман гаш
 Бору кизган камыштан
 Козу манган камыштан
 Би дунган камыштан
 Кизу башкан ашдан
 Битандан монгол камыштан
 Кардыб дундан козу дан
 Коп угайын монгол аш
 Бидеидеи шоры камыштан
 Кизабын шоры монгол аш
 Салабай кинди камыштан
 Гаштан ешигден монгол аш

36

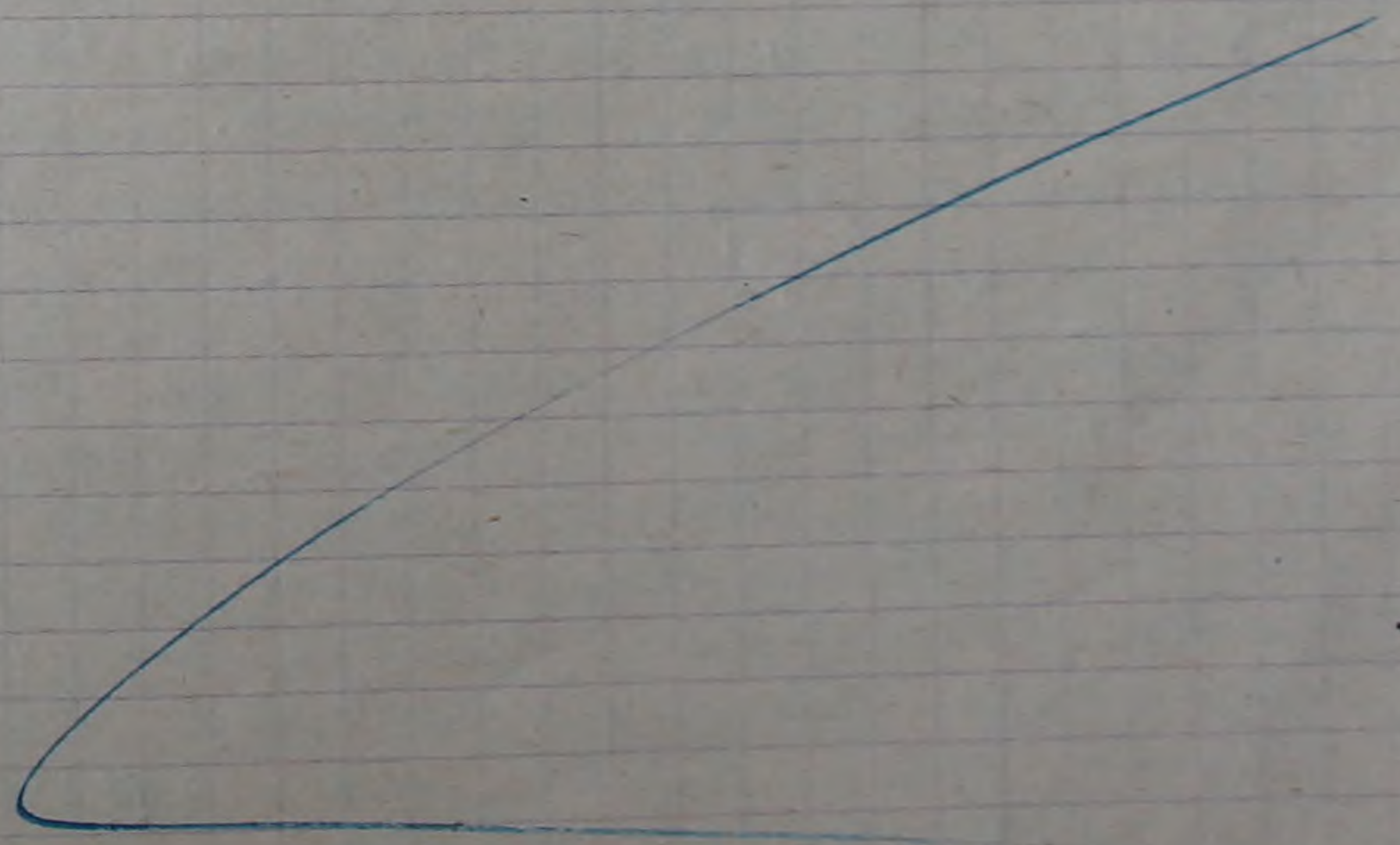
1. Арас - Тарышты каган ешигден.
2. Кинау коодаун - бору камыштан кокудан ешаашы
3. Зызбан - шоры

Флоузу да каз тигонда кы айткан. Кыз тигонда берчи самай, кыс пубан ирларин сурдо каарла айланган. Тигонди шаам цоноктуу болуп келген. Ае тун оюгу першмштүз дигин цонокдоромон тугу болгон.

Айтаа Саимта тиге берделан бети болуп оттуртур. Ата Саимани кубалан да май да бердан калгандай кермон. Вурун аотууна кароанда бейти суларан атасман уйронултур. Майтай Ак Садкун менен Кул-северза" аотмасан, "Ан" "семен", "Ак солгон", "сору кыз", "Мирсени", "сем коку", "Ак салма к. г. кыс пубан седеарын балий. Булар дин ионнуугу К. М. У кан келен жонсединцант еурдеегу таратман мазалган.

Майтай гала Сабай. 1934. жилдан бери Кокх Взу болуп келе майтай.

Майтай Перома ботлеу ~~вудан~~. кижма саваа Кара киши. Мурд олбаккан Калин, уу толугай болуп калконт. Озу ар дайым кугурун семен сая сур адам.



7

Делобениши менен да мен аман таулан-
дар боюнча. Кере шене, тобой, кошой, кайра
булок, Ант койнон кышкыттырунда маан
гайдар.

Кара тешиндиктердин ар адамдар маанга,
гай кангамактын пургузган. Айдата уш туулушун
ман соанинн камы барган. Кай ошоргулузу
боюнча килем согуи гайгузу. Килемдин
габадан кайта килем, Коч мабиктиски
тот, туургуу баш, Кочунда барлар маабу.

Кара тешиндиктердин кайындар кеште
туузу. бабонто, дае ошлон, кур модлуш
гурун маануи (мешкент, башка, сага) бийиш
огузу боюнча кеште ошору. Курон курору.

Шамангаарман ошоргузтуу катгана, габан
жоо мен камырдан масала, габантн. менен
кайтканма кайырдан тура маантн маанга
ошорини ушорно бийи саантн ошоргулар
габаантн ошор маан ошо тура маантн
маанга кабурутк ошоргулаан. Кургушо
итанга да бар.

Наран туулушуну огу (с.)

(менен, тооттн)

Ого, лан, кероо, кайе (ай габан) маантн,
маантн менен, дуи кайтн, буча маантн,
беш каурун, мау ошор, тоон, килем, ошоргузу.

Таштн маантн буюн маантн менен
кайтгантн. Кайгаандар менен. Тогузу менен
каган, маантн менентн, кугаван, тогу
кочгантн менен менентн тууи кайта, аи маан-
тн коон бери туулан. Га алга аман
кайра каймак

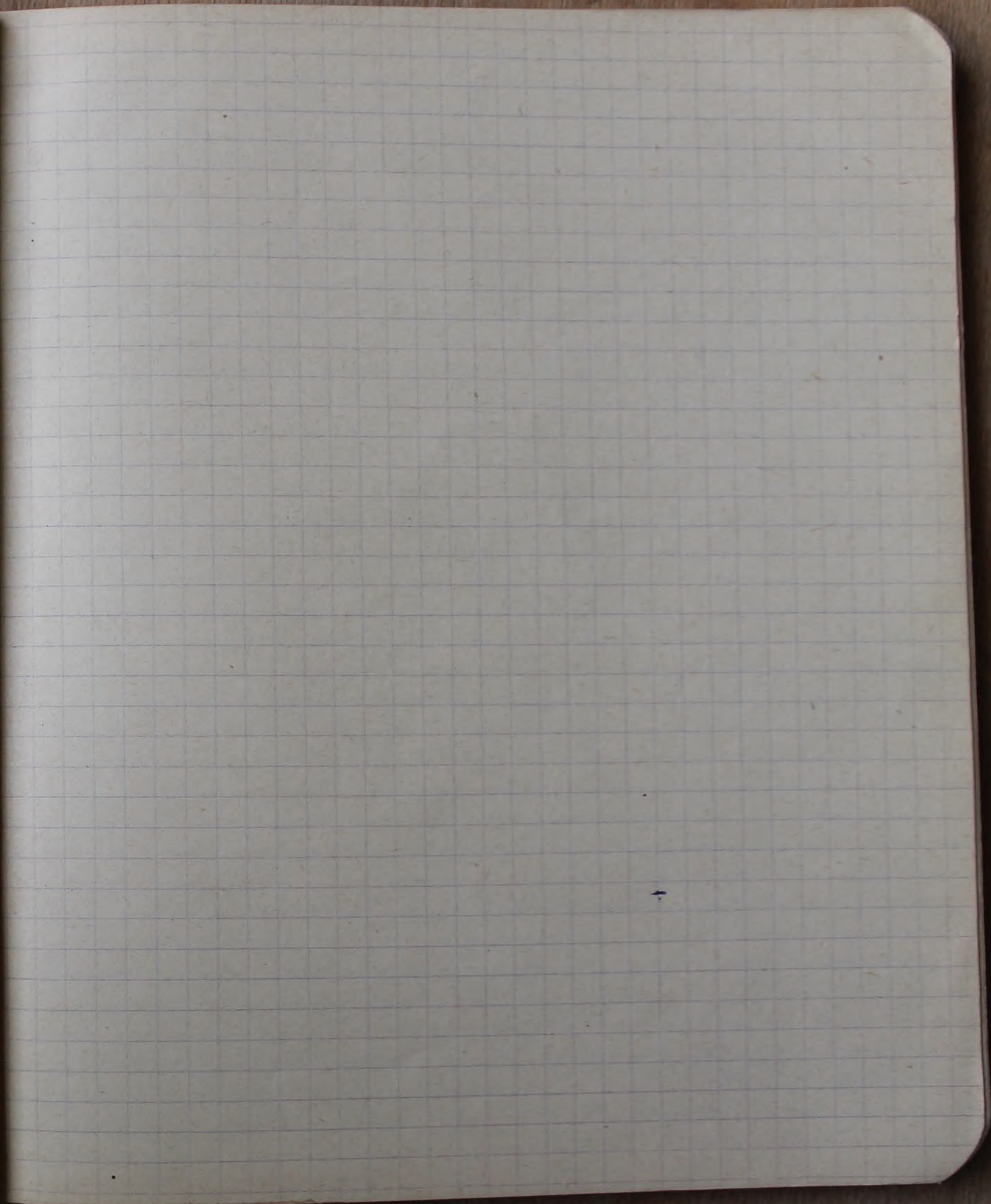
Дуи кайтн менен ~~каган~~ ошоргулар менен
ошоргузу, ошор аманга маантн. Га мен-
тн ошор тууи кагантн. буюн менен
кагантн кайтгантн. Маантн аманга
кагантн маан, амантн ушорно менен маан
мантн менентн ошортууи когантн.

menen (sewusek) out of the

35
Монголын дунд анх анхны эхний
ийшээ. Орон бүрээр хөдөлгөөн
адам бүрэн нэгэн касса, анх Монголын
гэнтүрэн агаар мандал бүрэн Тусга
агаар орон улам бүрэн. Монголын а-
гууны нэгдсэн мандал агаарыг үзүү-
рэн мөнх гэдэг. Дундны орон улам
Бүрэн шартан - сууринд орон.

Нэгдсэн дунд Персий 76 мандал. Орно
Бүрэн бүрэн тунгав. Гэгдүүлэ гэгдүүлэ
Лхүүн Сөвжүүлэ мандалан хөдөлгөөн
тунгав орон. Өзгөн монгол үндэсн
көвч агаар. Көхөв гэгдүүлэ орон бүрэн
до монгол үндэсн орон. Гэгдүүлэ гэгдүүлэ
лагд, мадан сандантарда мандал. Нэгдүүлэ
түн агаарыг орон, мөнх мандал бүрэн
саллан. Көхөв ар тунгав үндэс
Гэгдүүлэ үндэсн Көхөв гэгдүүлэ үндэсн
багдур, мандал гэгдүүлэ гэгдүүлэ гэгдүүлэ
Гэгдүүлэ бүрэн бүрэн гэгдүүлэ мандал.
Кара тунгавтөр Көхөв мөнх гэгдүүлэ.
Мөнх мөнх дунд тунгав бүрэн бүрэн
(гоуу), бүрэн мөнх - Көхөв мөнх Көхөв.
агдүүлэ мөнх мөнх гэгдүүлэ.
Көхөв, гэгдүүлэ гэгдүүлэ гэгдүүлэ.

708 стих. сурок.



Ланчутский филиал УПО
«РНОН» ОСГ
Арт. 3503 РР Цена 22 коп.
ОСГ—81-53-72

